

BANDA DI LADRON CAPTURA RELACIONA CU MAS DI 70 CASO



Aki por mira un parti masha chiquito di e articulonan cu a ser horta pa e pandilla di estudiantenan. Patras por mira e cuerpo di recherche cu a traha ariba e caso aki y cu a yena 3 cuarto na warda di polis cu articulonan horta confisca.

DIARIO
DI ARUBA
Bo Matutino
Netamente Arubiano
DIAMARS 19 DI FEBRUARI 1985 AÑA 4, No. 1258

ESSO FEATHERS FESTIVAL GRUPO DI AÑA

S-United, Kids of Fame y Fontein
Stars, bandanan di aña



SCHOOL MEDICUS STATUS
TRANSPLANTUS APARTUS
1996



minihouse

uw automatiseringspartner

Willemstad, Curaçao, Emmalaan 3, telefoon 09-74872
Oranjestad, Aruba, Vondellaan 21A telefoon 08-28829
Philipsburg, St. Maarten, Pondfill 59, telefoon 05-2172

ORANJESTAD(AAN)—

Te asina leue cu ta conoci, e aña aki carnaval di Aruba tabata masha tranquil, sin ningun problema grandi.

Desgracianan di trafico si tabata tin hopi pero gracias a Dios no tabata tin personanan cu mester a keda interna pa herida-

nan grave cu nan a ricibi.

Tur esnan cu a ser heridam, 5 en total por a regresa cas despues di tratamiento medico.

Na San Nicolas e parada a desarolla masha ehemplar y tabata anima tur caminda pa publico canto di caminda. Esaki ta algo cu ultimo añanan a ser

demostra claramente na San Nicolas, di ta mas anima cu na Playa.

Na Oranjestad e aña aki remarcable tabata cu no tabata tin e canamento na cantidad tampoco den Vondellaan, Lloyd G.Smit Boulevard ni Wilhelminastraat, manera añanan an-

Sigui lesa pag. 3

Comunidad ta protesta

UNDA RESPET Y DIGNIDAD AKEDA?

ORANJESTAD(AAN)—
Un comunicado a keda
emiti durante fin di siman
pa Grupo Catolico na
Defensa di Comunidad.

Contenido di e comu-
nicado ta lo siguiente.

"Durante ultimo aña-
nan na un forma escalante
por a nota cu bareranan
moral ta ser kibra.
Lenguaje vulgar a bira per-
misible, actitud di hende
ta bira provocativo y agre-
sivo, mientras e asina yama
realismo en verdad ta signi-
fica degradacion, degenera-
cion, di e ser humano cu
ta ser kita di tur loke ta
bon y bunita, pa mira y
goza solamente den loke
ta traha ariba instinto.

Den e proceso aki,
e valor di hende y e respet
di hende ta bay perdi.

Tolerancia a base di e
constante excusa di liber-

tad tga significa
actualmente cu e libertad
d hende decente ta na
peligro mientras liberti-
naje ta cuminsa domina.

Den esaki por nota
awor, cu ni siquiera Dios
ta ser respeta, pero nos
Creador ta ser usa den
guera personal. Mientras
comunidad ta grita puntra
Unda ta bay ora e lista di
casonan di droga, di alco-

holismo, di violencia di tur
tipo di criminalidad ta
sigui crece, comunidad
mes ta sigui acepta e
veneno di pornografia, di
blasfemia, di kibra di
nos basenan moral, bao di
e capa di modernismo di
realismo, cu asina tanto
hende tin miedo di enfren-
ta.

Cu nos jovennan ta
birando victima principal

di e caos cu ta ser crea
moralmente, ta e unico
parti realistico den henter
e desaroyo.

Un hende ta existi di
algo mas cu solamente un
instinto animalesco. Si
no ta asina, e no tin pakico
distingui su mes di un
animal.

Ta increible, cu den un
comunidad mas cu 90 por-
ciento Catolico, manera
esun di Aruba, mester
traga insulto contra Dios.
Ta inaceptable cu un
grupito chikito poco poco,
pero sigur ta hayando cam-
po habri pa destrui nos
mentalidad, nos decencia,
nos respet humano, nos
respet pa Dios, atravez di
publicacion, video, pelicu-
la, etc.

Durante fin di siman un
grupo di Catoliconan a
bini hunto pa vocifera e
opinion cu ta biba silen-
ciosamente den nos comu-
nidad decente y Cristian.
Rechazando e actual ten-
dencia, e ta haci un yama-
mento na uno y tur pa
tene cuenta cu e moral,
e mentalidad decente di
nos Pueblo.

Un yamamento ta
bay especialmente na
esnan cu ta ser scucha,
leza y mira constante-
mente pa publico, pa atene
nan mes na limitenan im-
poni pa nos mentalidad de-
cente, Cristian y nos
moral.

Un yamamento ta bay
na mayornan pa guia nan
yiunan y vigila e interes
espiritual di nan yiunan.

Den un pais
democratico, no por ta
posible cu e mentalidad

sano, decencia y creencia
religioso di un mayoria ta
ser trapa pa un minoria, na
mas honor y gloria di un
libertinaje cu ta desastroso
pa comunidad.

Autoridad competente
lo ser acerca pa asina ley-
nan existente di moralidad
realmente brinda protec-
cion na e ciudadano decen-
te den un comunidad de-
cente.

Te asina leo e comuni-
cado di Grupo Catolico
na Defensa di Comunidad.

MAESTRONAN DEN DERECHO



ORANJESTAD(AAN)—
Diaviera ultimo tres
persona a ricibi nan Bul.

Ta trata di señores
Pedro Croes, Leandro
Bernadina y Ricardo
Martina, kendenan a ricibi
nan bul den sala di Univer-
sidad di Antillas na Aruba.

Nan a sigui nan estudio-
nan mientras den dia nan
ta trahando.

Señor Croes ta cabez di
school na Playa, mientras
su ruman, Max Croes, tam-
be a termina su estudio di

abogado algun tempo pasa
te cu e tin cu mes oficina.

Señor Bernardina ta
traha na douana caminda
e ta ocupa un puesto basta
alto mientras cu señor
Martina ta jefe di Imigra-
cion.

Invitadonan, familia-
res y docenten y aboga-
donan tabata presente pa
felicita e maestronan
nobo den derecho.

Felicitaciones tambe
di DIARIO.



Tel: 41999

Den promenade na
San Nicolas

TIN UN FIESTA DI
25 o/o DI DESCUENTO
ariba cierto topico di fiesta di
MUCHA y BABY SHOWER
e.o.

MASTERS of the Universe
JEDI
MICKY MOUSE
SESAME STREET
BASEBALL
KITE
CLAYON y hopi mas

Pasa wak, probacah y SPAAR
PLACA

No lubida nos surtido grandi
di JUGUETES,

25% 25%

RETINA
STUDIO

Den Ennia Gebouw
Potret di Carnaval
Afl. 1,25 cada un

BINGO



Americana Casino Aruba n.v.

DIADOMINGO

FOR DI 4:00 'OR ATARDI BINGO DRIVE CU PRE-
MIONAN FABULOSO

UN FULL CARD HASI DEN 60 JAMADA TA PAGA
\$800.00 GANANDO JACKPOT DI OVER
\$200.00 BO TA PARTICIPA DEN RIFA DI AUTO
of GANA PREMIONAN FABULOSO FOR DI NOS
SHOWCASE DI REGALO DEN CASINO SNACKS I
DRINKS ON THE HOUSE.

DIALUNA

FOR DI 9:00 'OR ANOCHI BINGO SPECIAL CU
PREMIONAN TOTAL DI MAS DI
FLS. 10.000.00 1 CARCHI JEN (FULL CARD)
TA PAGA FLS. 3.600.00 PARTICIPA DEN NOS
BINGONAN I GANA UN AUTO NOBO NOBO CAR-
CHI TA OBTENIBEL FOR DI 7:00 'OR ANOCHI

CASINO AMERICANA

UN CASINO DIFFERENTE COE UN AMBIENTE EXELENTE

ARUBA CARIÑOSO

KEDA CARIÑOSO

ESSO FEATHERS FESTIVAL GRUPO DI AÑA

S-United, Kids of Fame y Fontein Stars, bandanan di aña

ORANJESTAD(AAN)—

E parada di carnaval e aña aki na Playa, mescos cu esun na San Nicolas tabata mas chiquito cu di aña pasa cu tabata aña di lustro di carnaval manera ta conoci, pero locual e 30 gruponan participante a presenta cune e aña aki a duna Aruba un carnaval masha satisfactorio, considerando tambe e expectativa cu tabata tin debi na e situacion financiero di nos isla.

Esso Club e aña aki a resulta e grupo di aña di Carnaval 1985, y den musica, S-United a haya e premio di banda musical di aña, Fontein Stars a logra e premio di steel-

band di aña y Kids of Fame a bira e brassband di aña di carnaval 1985.

E parada a resulta mas grandi y mas bunita cu a ser spera. E aña aki tabata e grupo di Esso Club, Feathers Fantasy cu a brilla, mientras cu tabata tin varios grupo bunita mas, manera di Lee Tai cu su cuadronan, Pa Tin Pret cu Tribes of America tambe gruponan di selva manera Sheen & Beaty of the Jungle y tambe Jungle Fantasy, Moulin Rouge di Savaneta, Galaxie on Fire, Roaring Twenties di Caribe cu tabata e gruponan cu a trece colorido den e parada, hunto cu Los La-

ga Bay y Wantombanan.

Tipico tabata Nos Cosecha di Club Caiquetio, Grupo Folklorico di Colombia y Aruba di Antaño cu tambe a sobresali mescos cu Negrita Trucutu, Daiquiri, mientras cu den fantasia por mencionar tambe Sewing Fantasy, Happy gang di Savaneta y varios individual

Marinierskazerne e aña aki tambe a cosecha éxito cu su Boeren en Boerinnen y den comico por a ripara cu esaki a aumenta Aiky Croes y su Crazy Team a sobresali cu nan carosa un biaha mas cu matrimonio den prison, dunamento di luz den prison y huymiento di

presonan, mientras cu e grupo di Nando Kock, School Medicus Status, Transplantus Apartus 1996 e aña aki tambe tabata tin su éxito, y por a mira grupo Daiquiri no.1 cu a sorprende tur hende y tambe esun no.2 cu su grupo, Mara Barica Dera famia, Razia ariba turistanan di profesion bieuw, y Happy Gang cu a yuda pone risa den e parada.

E aña aki, tabata gruponan di San Nicolaas, manera, Esso, Pa Tin Pret, y otronan varia, Savaneta cu Moulin Rouge, Lee Tai especialmente cu su cuadronan di Santa Cruz y vecindario, Caiquetio, Marinierskazerne cu a sa-

ca cara di carnaval di Playa. Di Oranjestad mes masha poco grupo tabata tin y tabata Caribe so cu su Roaring Twenties cu a saca Cara di Oranjestad den e parada aki hunto cu Colegio Arubano cu e wantombanan.

Aruba a goza di un bon carnaval un biaha mas y ta ser spera cu e aña aki lo ta e aña cu lo habri fantasia di hopi organizador di grupo, pa den añanan venidero bini cu mas grupo, mas creacion y fantasia tambe, ya cu a ser demostra cu no mester di gasta na grandi pa por tin un grupo bunita y hasta luhoso.

BANDA DI LADRON CAPTURA RELACIONA CU MAS DI 70 CASO

Mayoria ta studiantenan di St. Eustatius

ORANJESTAD(AAN)—

Siman pasa, Lago Colony a ricibi bishita di ladron manera nunca antes a yega di sosode den su historia.

Den un anochi so, ladronnan a saque 12 cas di e bario aki, y hasta a bay cu pañanan di bisti di e hendenan.

Investigacion a cuminsa mes ora, te cu recherche a pone man ariba un sospechoso di ladronia den un cas na Watapana Gezag.

E persona deteni tabata D.T.J. di 18 aña kende a cuminsa papia manera lora y a menciona di ladronia na Seroe Colorado y asina e investigacion a sigui lora manera un wiel y detencionnan a cuminsa cay tras di otro.

A ser deteni 13 persona pero debi na espacio pa cera hende, tin ainda 7 otro den libertad, y ta ser spera cu ora detene esakinan, lo bay cay mas nomber y mas persona lo ta involvi.

Esnan cu a ser deteni ta D.T.J. di 18 aña, KRR di 20 aña, RG di 18 aña,

CLC di 16 aña, WUR di 18 aña, GFB di 19 aña CNVM di 18 aña, CAS di 22 aña, DAJ, ruman di DTS di 19 aña kende hunto cu su ruman tin record caba na polis, KAC di 17 aña WKR di 16 aña, MOR di 14 aña y EAJ di 19 aña.

Mayoria di nan ta studiando sea na LTS, MAVO y MTS y ta di St. Eustatius. un ta di St. Maartin y dos otro no ta estudiante.

E grupo a admiti 70 robo en total.

Den Sero Colorado dialuna pa diamars siman pasa tabata tin 13 cas cu a ser saquea pero nan a admiti un total di 17 ladronia for di casnan den Sero Colorado, y dos den Esso Club.

E grupo a admiti 13 caso di ladronia den Golf Club, 38 ladronia den casnan na San Nicolas y vecindario. DTJ a admiti 37 kiebra en total.

E grupo aki tabata comete nan ladronicianan for di 1983 pa awor aki segun por a saca afo di e declaracionnan duna te

awor.

San Nicolas a ser libra asina pa e grupo di recherche cu a traha ariba e caso aki, di un pandilla grandi di ladron.

En total e pandilla aki a horta entre 70 y 100 mil florin na articulo den e robonan, y esun di Watapana Gezag cu a tuma lugar diamars mainta siman pasa tabata di 10 pa 15 mil florin na hoyas.

Parti di e articulonnan a ser scondi den mondi y dera na varios lugar, parti warda den varios cas como deposito y otronan a ser barca pa exterior, mientras cu tin articulonnan cu a ser bendi tambe.

Tabata tin di e ladronnan cu a ser deteni na momento cu nan tabata tin articulonnan horta na nan curpa, manera prendanan y hasta pañanan cu nan tabata tin bisti.

Ora cu nan a ser confronta cu un señora doño di articulonnan cu a ser horta den su cas, e señora hasta a reconoce su carson cu tabata na curpa di un di e ladronnan. Esaki a baha cabez mes ora

cu e señora a laga sa cu e carson cu e tin bisti ta un unisex di dje.

Nan tabata drenta Sero Colorado bulando muraya parti pariba di Lago Heights, pasa mei mei di e tankinan y asina bay den e bario, sin ser descubri pa polis di Lago. Na e mes manera nan tabata sali cu e articulonnan horta.

Por a mira ayera T-shirt nan di carnaval di Moon-dogs, Esso Club, Canal 90 Tribilinchí, Varios bicicleta cu nan a demonta caba, taperecordernan, aparatonan di video completamente nobo y set completo, aparatonan di CB, vario herment y boor machine, varios radio combinacion cu cassette y tambe tocadisco, camera, hasta aparato di dentista, holoshi, cadena renchi y hanger na cantidad, cassette recordernan y playernan nobo, varios bril, varios telefon portatil, pa menciona un parti masha chiquito di locual nan a horta den e 13 casnan den Sero Colorado.

E investigacion no ta

termina ainda y ta ser spera cu den e dianan venidero lo pone man ariba e otro complicenan cu mester wordo deteni ainda, y tambe lo por bini mas acerca.

CONT. DI PAG. 1

terior. Esaki ta algo cu masha bon comentario a ser ricibi di dje e aña aki di parti di hopi participante.

E animacion den Vondellaan no tabata di e grandi ey e aña aki, manera den pasado, y den Lloyd G. Smith Boulevard tabata tin hopi caminda cu buraconan grandi entre e gruponan y silencio tambe di parti di musicantenan na momento di descanso.

No tabata tin bringamento na cantidad manera añanan anterior tampoco, y mas bien por bisa cu polis no mester a actua mucho den caso di pleitamentonan tampoco e aña aki.

E respet pa orden di polis tabata existi tur caminda y hasta tabata tin caminda cu polis tabata ser elogia pa mirones, pa e manera cu nan tabata actua, especialmente den Vondellaan.

CARNAVAL DI SAN NICOLAS A SURPASA TUR ESPECTATIVA

ORANJESTAD(AAN)— Cu carnaval di San Nicolas lo ta chiquito e aña aki compara cu aña pasa cu tabata aña di lustro tabata conoci, pero e parada diasabra ultimo a surpasa tur expectativa ya cu e tabata mas grandi cu hopi hende por a imagina y e animacion tabata hopi grandi tambe di parti di participantenan y di mirones.

10 Grupo a participa na e parada aki cu a dura un ora pa pasa, y su bunitesa a sobresali.

Grupo "Tribes of Americas di Pa Tin Pret" tabata e grupo cu a lucha

fuerte cu "Feather Fantasy" pa e premio di luho, pero finalmente esaki a bin cay den man di Feather Fantasy di Esso cu tambe a bira grupo di aña na San Nicolas.

Marinierskazerne a presenta mas fuerte cu nunca den parada di San Nicolas y a bay cu premio di grupo "original", tambe cu premio di carosa "original", premio di carosa comercial "Amstel fles", y premio di carosa mas luho. E cargadornan di keeshi di Mariniers Kazerne "Boeren en Boerinnen" a bay cu e pre-

mio special pa pareha.

Fuerte tambe na San Nicolas tabata Paraloco cu a bay cu premio di grupo Comico, carosa comico, y e mucha muher "Mena Dijkhoff" den baki di Santo a bay cu e premio comico individual.

E premio di grupo historico na San Nicolas a bay pa Tribes of America di Pa Tin Pret cu tambe a gana e premio di carosa historico cu su canoa di indian.

E premio historico individual a bay pa Fury of the Amazone James Gumbs, premio original individual a bay pa Ban Mara Faha A0032, premio comercial individual a bay pa "Dewars" Willy Cochran y luho original a bay pa Quandt di Esso Club, Feathers Fantasy, "Paradise Cardinal".

E grupo mas grandi di San Nicolas a resulta Sheena & Beauty of the Jungle cu a gana e premio

di Botica San Nicolas.

Premio special di fantasia na San Nicolas a bay pa Feather Fantasy di Esso, premio di recomendacion a bay pa Fantasia di Hemchi, premio di consolacion a bay pa Los Laga Bay, premionan special a bay pa Things Bad, "School Medicus Status, Transpalntus Apartus", Royal Love Bird di Esso, Garden of Flowers di James Gumbs, y e cargadornan di keeshi.

REMITIDO

GOLD MILL PARADISE

Refiriendo na e remitido Mina di Oro II, nos lo kier a comenta lo siguiente.

E forma den cual cu nos remitido di 7 di Februari a ser skirbi tabata basa totalmente ariba e mensaje y analisis di e contenido di bo remitido.

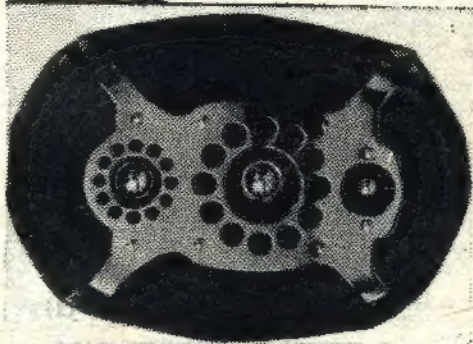
Nos tin cu comenta cu tal remitido no por wordo considera como un critica constructivo, debi cu for di principio nos a wordo acusa di no a tuma e molestia pa trece nos mes altante di diferente aspeccionan di e tereno y eventual dañonan cu lo por wordo causa.

Tin cu comprende cu tal acusacion lo por wordo interpreta na diferente manera, por ejemplo cu nos no lo ta cuidadoso di preserva nos monumentonan

historico y naturaleza, cu nos lo ta unicamente interesa den beneficiar personal o nos lo ta negligia loke ta pertenece na e patrimonio Arubano, etc.

Sinembargo nos mester ta sincero cu kizas den e articulo cu nos a publica den corantnan lo contrario no a wordo refleja claramente, pero esaki ta debi cu ta dificil pa medio di comunicacion manera corant y television duna un splicacion amplio

Sigui lesa pag. 11



FLS 50.-

PIEDRA PLAT

ENTERPRISES



L.G.BEKE-MARTINEZ

Huisarts

CENTRO MEDICO CARABOBO

Tel: 21777

a reinicia praktijk

entrante 19 Februari 1985

CARIB MOTORS

Bo dealer di auto di Ayera, Awe y Mañan
NOS TEY PA KEDA !!!



Temporada di Carnaval a pasa,

Bin conversa cu nos tranquil,
y haci un testdrive.

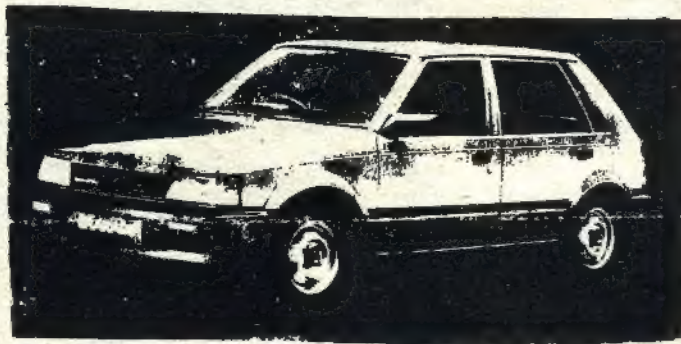
Loque ta trata di PRIJS,

Bo por sigui jump !

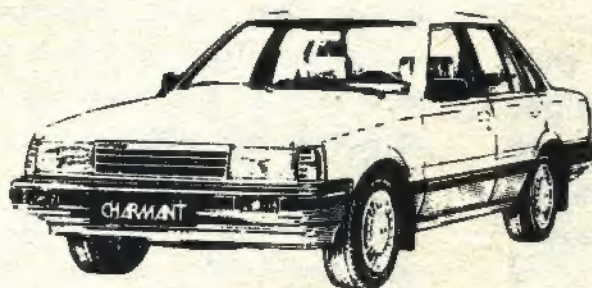


DAIHATSU 1985

You Have to Drive It
to Believe It:
the New Charade



THE
NEW CHARMANT



E auto ideal pa FAMILIA y
NEGOSHI
També Económico den
compra y uso

Oferta Especial

CHARADE CG-5dr ,Std.	f. 9.750,00
CHARADE CX-5dr,Std./with airco.	f. 11.800,00
CHARADE TX-3 dr ,Std./with airco.	f. 11.800,00
CHARADE CS-5 dr,Automatic/with airco	f. 11.500,00
CHARADE Turbo,Std,5 speed/airco,cassette	f. 13.990,00
CHARMANT LD,1300cc Std.	f. 11.990,00
CHARMANT LC,1300cc Automatic	f. 12.600,00
CHARMANT LC,1300cc Std./airco,cassette	f. 13.950,00
CHARMANT LC,1300cc Automatic/airco,cassette	f. 14.200,00
CHARMANT LGX,1600cc Automatic,full equipped	f. 17.650,00

AWOR cu un surtido cu solamente DAIHATSU por ofrece.
Pa tur auto nobo e luna aki.

MITAR AÑA DI NUMBER
REGALO

Y ariba tur DAIHATSU 1984
Fls. 500,00 DI DESCUENTO

CARIB MOTORS

Open: 8.00-12.00 and 2.00-6.00 Saturday: 8.00-12.00

Continuacion di Caso Concorde den sala di Corte

BOTIN NO TABATA TAN GRANDI MANERA A SER BISA

ORANJESTAD(AAN)—Un di e dos acusadonan cu a aparece dilanti Juez den e caso Concorde Diaviera tabata M. Briezen, kende a splica Juez cu e no a ricibi e montante di 55 mil dollar manera ta ser pretende pa e otro acusado Tromp.

Manera por a conclui for di e acusacionnan di e grupo cu a ser yama Gang di Cinco, tabata tin participacion principal di Tromp y Briezen.

Esaki a keda desmenti pa T. y B. Briezen a muestra cu dos dia despues

di su detencion el a haya su retiro despues cu for di 1977 e tabata traha na e casino y tabata conta pues ya cu 15 aña di servicio y experiencia den e trabao di Casino cu un salario di alrededor di cinco mil florin pa luna como pitboss.

E acusado a pasa 58 dia den detencion preventivo.

El a bisa cu e malversacion no a cuminsa tuma lugar un aña y mey promer cu nan a ser descubri, pero poco tempo promer. Pues e no a malversa tanto placa manera a ser bisa.

Tambe el a muestra cu

un que otro no a tuma lugar durante e tempo di Samberg, cu tabata tin otro sistema di trabao.

Tabata tin slipnan cu otro tipo di control.

Segun Juez na aña 1982 un cantidad di retiro a cay den Casino Concorde y den e caso aki e dos acusadonan tambe lo tabata tin que haber.

Sinembargo e cos a keda regla y nan a keda na trabao. Juez a puntra su no ta tal acto a pone cu e acusadonan a dicidi di cuminsa cu e accionnan di malversacion, loke

DEN CORTE

acusadonan no a kere.

Pero acusado Coffi a bisa al contrario, cu despues cu Samberg a tuma nan atrobe den servicio, e control a bira menos pisa y a pasa mas autorizacion na e trahadornan local.

Segun B. ta cu T. so e tabata tin contacto. Esaki lo tabata busca informacion cerca e cameraman y si tur cos tabata o.k. ta contact B. cu tur cos ta o.k., fillorder tabata wordo yena y firma, fillslipnan tambe yena pa cashier firma pa e pitboss, e security man tabata bay busca e fichanan cerca e banco pa e presunto firmador di dillorder, cu en realidad no tabata existi.

E fichanan ta bay den man di e grupo cu ta cambia e fichanan pa placa efectivo, cual ta ser reparati.

Uno di e ultimo accionnan lo tabata trata un fillslip di alrededor di 7 mil dollar, pero cu acusado a splica Juez ayera mainta tabata un order cu a ser cancela y cu lo a trece algun confusion y cu esun antoriza no tabata tey pa cancela tal slip. Pero e montante no a ser ricibi pa e grupo.

Segun por a comprende di declaracion di e acusado, su papel den e asunto tabata di mira unda nan tabata gamble pisa cu placa afectivo y e mester tabata di acuerdo pa su firma bay ariba e slipnan, loke ta razona algun firmanan o paraafnan falso ariba algun di e slipnan.

Acusado no a nenga di a ricibi placa pa su participacion den e banda, pero e montante si no tabata cuadra. Tambe mas bez a bini dilanti cu e acusado pa cierto declaracionnan haci na polis, a admiti cierto cosnan ariba e

promesa cu ta salie mihor asina.

Pero segun Juez cu mas bez acusadonan ta menciona esey pa nan haya nan libertad o bini cla un bez ta haci cierto declaracionnan cu no ta cuadra.

Aunke e caso Casino arba su mes tabata complica pasobra cada uno ta tira culpa ariba otro.

Sinembargo ayeramainta fiscal a muestra cu acusacionnan contra B. a keda proba, pero fiscal ta tene cuenta cu circunstancianan desde e sucedido pa actua. Tambe ta tene cuenta cu strafkaart limpi di e acusado.

Un exigencia di 180 dia cera di cual 122 condicional, tempo di prueba di dos aña, 4 mil florin di o 20 dia cera a ser presentata pa parti di Fiscal.

Cu e boet di 4000 florin e defensor no tabata tanto di acuerdo, debi cu e acusado ainda no tin trabao, loke e ta sperando pa otro siman.

Mescos cu diferente otro punto cu el a trece dilanti entre otro cu malversacion ta tuma lugar desde cu Casino a cuminsa funciona. Cu lo tabata tin mas nomber mencion den e asunto, pero a keda trankil.

Tambe extranjeronan cu a bay tranquil entre otro un tal Balestiere, jefe di control di cameraroom.

E defensor tambe a trece dilanti cu su cliente a perde su trabao di un dia pa otro sin mas, despues di tanto aña di servicio, mientras cu beslag a ser poni ariba su cas di mas cu 100 mil florin.

Tambe el a bisa cu por calcula cu alrededor di 90 porciento di trahadornan di Casino ta comete malversacionnan.

Durante e huelga di 1982 B. a fungi como vocero algo cu quizas a hacie menos queri.

E siman aki Juez lo dicta sentencia.

MAÑAN TA

AÑA NOBO DI CHINEES.

Y nos lo ta SERA UN DIA,
pa celebra esaki.

BON AÑA

新年快樂 恭賀發財

Comunidad Chines na Aruba.

RETINA STUDIO

PORTRET GRANDI

Awor 5x7"-Afl.2,- cu cupon

Awor 8x10"-Afl.5,- cu cupon

Awor 11x14"-Afl.10,- cu cupon

TUR-PERO TUR TAMAÑO GRANDI PRIJS ABAO

Awor 16x20"-Afl.30,- cu cupon

Awor 20x30-Afl.40,- cu cupon

Cupon gratis na RETINA STUDIO cu cumpra di cada ROL DI FILM
PORTRET GRANDI DI BO MES NEGATIEF OF SAKA DEN NOS STUDIO

Nassaustra 85-Ennia Building
Tel.21260-31661



REUNION EXTRA - ORDINARIO DI ABBA

ORANJESTAD(AAN)—ABBA a emiti un convocacion pa un reunion general extra ordinario, cu lo tuma lugar Diadomingo dia 24 di Februari pa 10.30 or di mainta den e sala di reunion di Lago Sport Park.

Ariba e agenda tin e continuacion di e tratamiento di concept pa

huishoudelijk reglement manera presenta pa e comision adhoc.

Si pa 10.30 or no tin quorum, e reunion ta sigui pa 11 or di mainta cu o sin quorum.

Tur miembro ta ser pidi pa pone bon atencion ariba capitulo 4 y 6 articulo 2 di e huishoudelijk reglement di ABBA.

LIGA HUBENIL Y SPRINGTRAINING

ORANJESTAD(AAN)—Den un comunicado ABBA ta trece dilanti cu durante e ultimo reunion di directiva a keda dicidi cu e aña aki ABBA lo organisa campeonato pa Liga Hubenil. Pa e motibo aki, a pidi tur club miembro cu ta interesa pa participa pa entrega nan lista di hungadornan promer cu dia 21 di Maart na secretario di ABBA.

Lista di hungadornan cu pa un o otro motibo no wordo entrega na secretario di ABBA promer cu e fecha menciona, no por tuma parti e aña aki mas den e campeonato.

Ademas a ser participa cu directivanan di ABBA

y Video Center a reuni y a keda acorda cu Aruba Video Center bao auspicio y en cooperacion cu ABBA lo organisa e springfieldtraining e aña aki ariba Winston Field na Santa Cruz.

E fechanan tentativo ta 3,7,10,17 y 24 di Maart y 31 di Maart, esta tur Diadomingo na luna di Maart.

Clubnan ta wordo pidi pa duna cooperacion na e training.

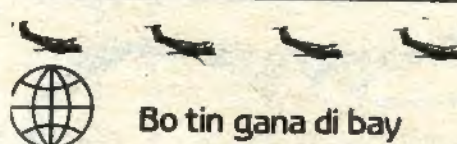


TELE ARUBA

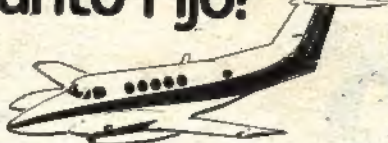
Tuesday Febr.19
6:00 Fat Albert
6:30 Kiko ta salubable
6:45 Colorina
7:30 13 Musical
7:45 Seguridad den trafico
8:00 Telenoticias
8:30 Culturama
9:00 Carnival grand parade
11:00 Resumen di noticias
11:30 Clausura

DOCTER na WARD A
Awe Diamars 19 februari, Dr.
M.Cheung Centro Medico S.N
tel.48833 of via Hospital tel.
24300.

BOTICA na WARD A;
Febr. 16 - Febr. 22;
BOTICA DEL PUEBLO



Punto Fijo?



Ban ku Prop-Jet di
ODUBER AVIATION
jama 26975 of 23080

BOTANICA
'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI
SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR. No. 22A TEL 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

CAMINDA UN Y TUR
TA COBRA SIGUR !

Diasabra

TACHIRA 68420 53955 88680

ORIENTE 09617 38712 29653

Diadomingo

STO.DOMINGO 19013 12616

19890

ORIENTE 57430 23507 39110

AYERA NO TABATA TIN SORTEO

HOROSCOPO

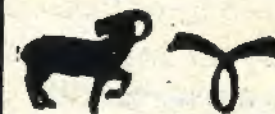
Presenta pa.

Tel: 45344



CASA NENA

Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y
Stoof, tambe pa Matras mas economico.



ARIES(21 maart-20 april)

Lo ta bon pa bo cuminsa drecha bo cas, pasobra e ta un poco descuida. Hacie tempran prome cu ta laat.



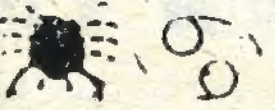
TAURUS(21 april-20 mei)

E deseo mas grandi di bo ta pa viaha hopi, algun dia bo deseo lo worde cumpli.



GEMINI(21 mei-20 juni)

Lesamento den anochi no ta bon pa bo wowonan, bo mester cuida bo salud.



CANCER(21 juni-22 juli)

Si bo ta casa lo bo culpa bo casa pa extravagancia, No hacie. Y no sea egoista pa gasta placa pa algo cu bo kier.



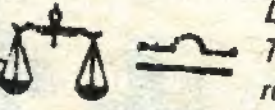
LEO(23 juli-22 augustus)

Si bo ta casa bo no mester ta generoso cu tur hende, no gasta placa pa loco.



VIRGO(23 augustus-22 september)

Bo no mester preocupa pa futuro, tur ta bon te awor aki, sigi asina. Bai tranquil den tur cos.



LIBRA(23 september-22 oktober)

Tene cuidao di no duna di mas conseho. Locual a resulta bon pa bo, no necesariamente mester ta bon pa otro hende.



SCORPIO(23 oktober-22 november)

Un bisinja por pone bo rabia. E persona aki ta gusta bula pipa pa trabao.



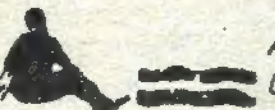
SAGITARIO(23 november-21 december)

Evita pleitamento, no hinka bo mes den asunto nan di otro hende.



CAPRICORNIO(22 december-19 januari)

Tur loke bo kier bo ta hanje, ta pesey tin hopi envidia rond di bo.



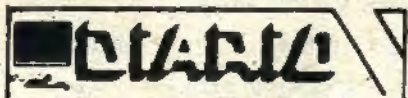
AQUARIO(20 januari-18 februari)

Cumpramente di cos ta algo cu bo ta gusta hopi. Cumpra algo bon pa bisti awe nochi.



PISCIS(19 februari-20 maart)

Evita di ta jaloers of di ta preocupa di loke otro nan ta papia. Por tin algo straño na cas awe.



DIRECCION
Wilhelminastraat 81

TELEFON
Redaccion - 22207
Administracion - 26747

PRIJS DI VENTA
Abonado - Fls. 14 pa luna
Venta Los - Fls. 0.50 c/u

AGENDA ARUBA

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050

HOSPITAL:
Tel: 24300
POLIS:
Tel: 100
CENTRO di ALARMA
Tel: 115

TAXI STAND
Oranjestad Tel: 21604
San Nicolas Tel: 45160

REMITIDO

PARA COLOMBIA CON AMOR

Es el momento mas apropiado, queridos Colombianos, para agradecerles la

colaboración que en una u otra forma han prestado con abnegación y en-

RETINA STUDIO

Ennia Gebouw

4-Ora

Pa servicio Rapido
di Labamento di Portret
di color
Calidad y Servicio



**"LECHI FRESCO
DI CABRITO"**
OBTENIBLE ATROBE NA
STA. ROSA

tusiasmo para que Colombia en éste carnaval se destacara.

Con su Folklore representado por "El ballet Colombiano de Sonia Osorio" mundialmente conocido.

Por su música con la popular orquesta del Grupo Maya.

Por su hermosa comparsa con diferentes vestidos típicos regionales, representado por mucho compatriotas residentes en la isla.

Una vez mas felicitaciones para toda la Colonia Colombiana.

Gracias al DIARIO por permitirme este pequeño espacio. Hasta la próxima queridos lectores.

R. Maestre.

Comé DROP di

"SUMMERTIME"

y goza di nos Carnaval
31 "SUMMERTIME"
un number pa NO
lubida!

Notas Literarias

VIVA EL CARNAVAL

Que tal amigos? Espero que bien. Recuperándose después de ese fantástico y alegre carnaval que bien vale la pena mencionar y ser recordado por mucho tiempo. Todo esto gracias a la labor cumplida por las familias, los grupos, y el pueblo en general, que en su afán porque no desfallezca una costumbre muy tradicional en esta isla, unen sus esfuerzos para preparar en debida forma, las carrozas, las tribunas, el vestuario, etc. para así permitir que el carnaval sea un hecho.

Es interesante observar a las familias enteras trabajando con alegría y entusiasmo, pintando, trasladando material, poniéndole motivos jocosos y picanti a su tribuna, gastando bromas o bailando al ritmo de la tumba ganadora del festival.

Todo eso compensa su objetivo; disfrutar y estar alegres. Su majestad el turista se debe sentir muy satisfecho de poder disfrutar y admirar eventos como este.

Y como turista satisfecho trae mas turistas, esperamos que así sea. Aprovecho la gentileza de DIARIO para hacer un público reconocimiento al consulado de Colombia y a ese pujante equipo formado por miembros de la colonia Colombiana que con su alegría y participación lograron aplicar un retacito de mi amada Patria dentro de ese gran contexto multicolor del Carnaval.

Felicitaciones para la coreógrafa Sonia Osorio directora del Ballet de Colombia quien engalanó muy profesionalmente la comparsa de nuestro país. Quiero comentar algo a mis queridos lectores; yo conozco este grupo y les puedo decir que es fantástico.

Yo tuve la oportunidad de ver una de sus presentaciones en un importante teatro de Bogotá y les puedo asegurar que es formidable. El grupo que nos visitó es una fracción de lo que es en realidad el ballet de Colombia, por razones obvias no podía desplazarse en su totalidad, pero que aún así este grupo muy profesional nos proporcionó un grato placer con su presencia y su arte.

Gracias muchachos. Que sigan cosechando como hasta ahora lo han hecho, muchos pero muchos éxitos en todos los países que visiten, porque es tan importante mostrar un imagen positiva de nuestra Patria como el arte mismo y es evidente que el mejor embajador de un país es su arte y su folklor.

Aruba gracias por ese carnaval yo te obsequio

éstas dos cuartetas, que hacen parte de una canción que compuse para ti: También tienes carnaval tus hijos de el participan con atuendos increíbles calipso tumba y demás El turista es bienvenido no importa su procedencia porque tu hospitalidad no permite competencia. Hasta pronto amigos y que Viva el Carnaval.

Maru.



Landsradio Telecommunicatie Dienst Departamento Aruba, ta participa na tur su clientenan, cu recibonan (di telecomunicacion) te cu luna di december 1984, mester ta paga, no mas tarda cu dia

28 FEBRUARI 1985

Tur recibonan (di telecomunicacion) cu no a ser paga te cu fecha ariba menciona, lo ser pasa entrante maart 1985 pa oficina di abogado pa ser cobra. (incluso gastonan di administracion)

Tene cuenta cu pago via di banco ta yega nos administracion dianan despues.

Jefe Landsradio Aruba.

CONAOCA LINE

Consorcio Naviero Del Occidente, C.A.

Independent freight service between Miami, Fla. and Aruba, Curacao and Punto Fijo

First Sailing on February 20, 1985

● Bi - Weekly Sailings ● Rock Bottom Rates ● Over 45 Years of Experience in Shipping

We accept Full Container Loads, LCL (Less than Container Loads), Heavy Cargo, Boats, Automobiles, etc.

N.B. NO INCREASE IN LANDING CHARGES FOR FULL CONTAINER LOADS!

For further information please contact our Agents

IN ARUBA (Note Change)
Hapeq Shipping Corp. N.V.
c/o Coshipco
Weststraat 3
Oranjestad
Tel: 23632 / 24993

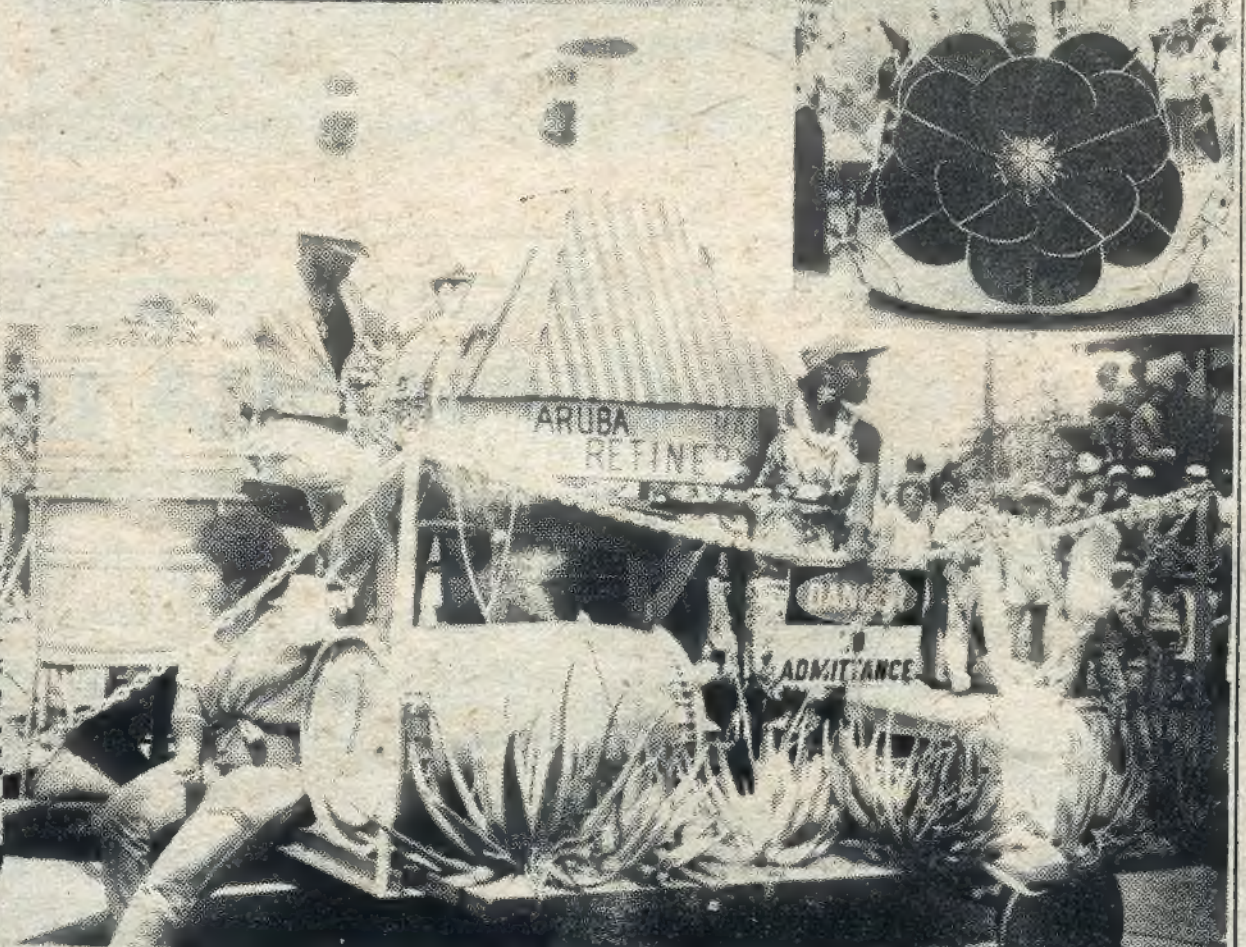
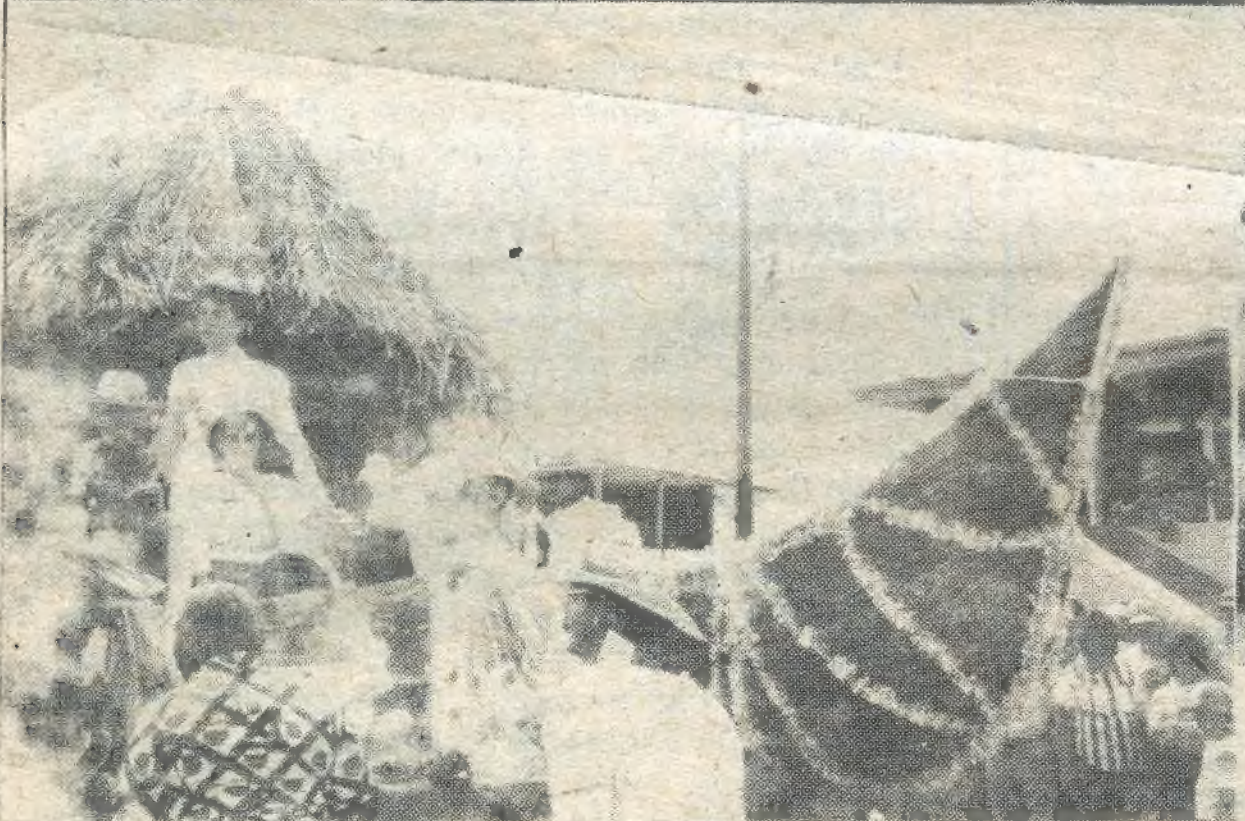
IN MIAMI (All Cargo Delivery)
Johnsons Shipping Agency
2974 N.W. North River Dr.
Miami, Fla. 33142
Tel: (305) 633-8085
Tlx: 80-7116 Johnship

IN CURACAO
Kroonvlag (Curacao)
Chumaceiro Kade 3
Willemstad
Tel: 612956 / 612119

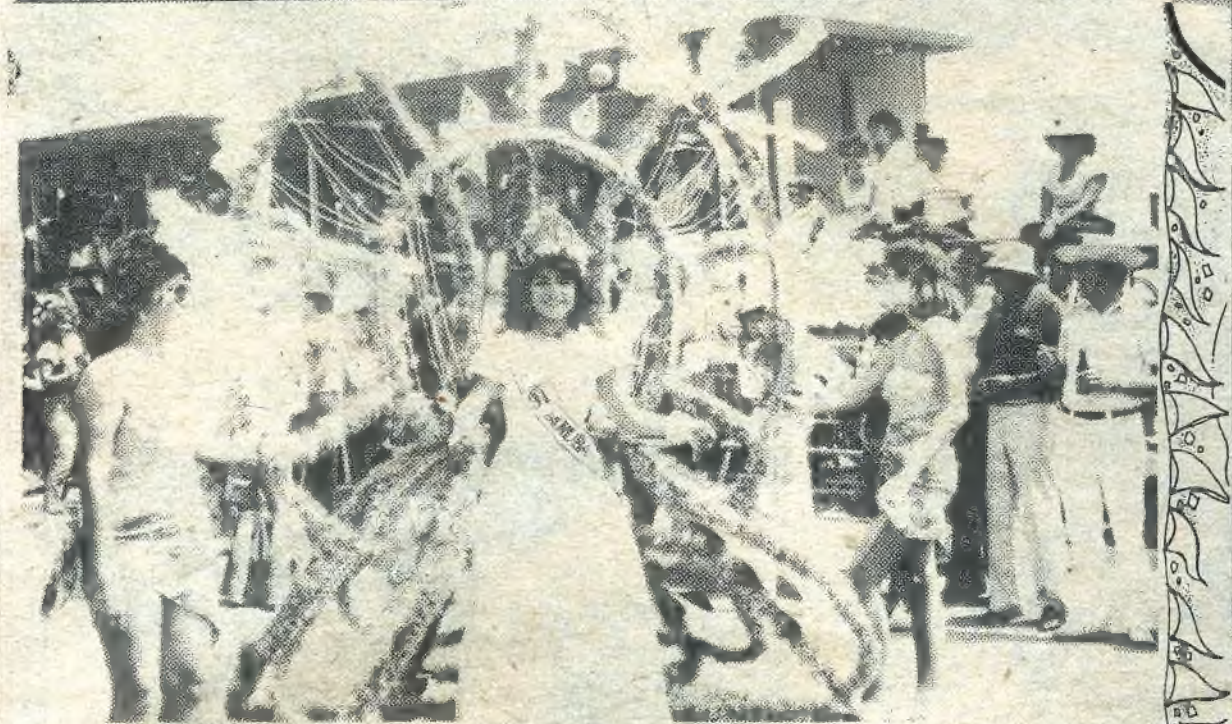


**NO MISHI
CU E
VENENO
CU YAMA
DROGA.**

CARNAVAL 1985



**BIN WAK TUR POTRET DI CA
ENTREGA BO ROL DI FILM PA LAE**



**RNAVAL NA CHECK POINT
BA Y HAYA POTRETAN GRATIS !**

CARNAVAL 1985



TA BENDE

NOS TA BENDE
e mihor calidad di

SANTO DI CUNUCU

entrega te na lugar di con-
struccion. Tambe nos
Ta Bende BLOKKI
4 duim 1,- entrega
6 duim 1,50 entrega

Yama LOPEZ
Tel: 28448

FOR SALE

1 Sharp stereo, 1 Crib &
dresser, 1 T.V. color 14"
1 Toy poodle white fe-
male. Call 48310
ROOI KOOCHI 3 - F
Johnson

TA BENDE

Un BETONMOLEN
di 1 saco. Prijs f.4000,-
Tel: 26780
después di 3'or puntra
pa Marlin

TE KOOP

Grote en kleine patio
planten, zoals orchi-
deen (Arubaanse) anthu-
rium wit en rose, varens,
springeri, cocos en bushy
palms etc. Bicicleta. Bung.
255. Tel. 92184 Seroe
Colorado

TA BENDE

VARIOS PIDA TERENO
na PARAMIRA
(Companashi banda di RCA)
eigendom di 400 - 1000 m2
Pa mas informacion:
Tel: 26177 of 22188

TA HUUR

TA HUUR
APARTAMENTO
den Irenestraat. 6
Tur cos inclui
Pasa personalmente

FOR RENT

Apartament-completly
furnished, incl. water elec
Apartment-semi furni-
shed, incl. water.
Apartment-furnished
(studio) incl. water-elec
For inf. Tel. 31884/31883

BROTHER SALES SERVICE
CENTER

Bo adres pa reparacion y tur marca di Machine di
cose. Benta di nobo y segunda mano. Awor tur dia-
ranzon, One Our Service pa fls. 15,-. Sô. Ta duna les
di Cosemento, bow direccion di un Instructora, Cer-
tifica na Estados Unidos. Pa un sita, por yama
TEL: 41464

GOLD MILL PARADISE

Cont. di pag. 4

di loke e intentonan real di e proyecto y di un forma especifica con e desroyonan lo tuma lugar. Sinembargo pa medio di e remitido aki nos kier elogia e forma espon-



SI BO TA BAI BIBA DEN EXTERIOR
BO MESTER LAGA UN PROFESIONAL
REGLA BO MUDAMENTO COMPLETO PABO.



ECO Agency Aruba, N.V.
your custom broker & Agents
for all your shipping needs
Adres: Tomatenstraat 2
Phone: 26034 - 21726 Telex: 5188.eco.ag.



Aruba Hospitality Trades Training Center

OPPORTUNIDAD PA CURSONAN HOTELERO

Aruba Hospitality Trades Training Center ta organisa e si-
guiente cursonan, si tin suficiente participacion, durante e
periodo di 24 di February pa 20 di April 1985.

*TELEPHONE OPERATOR
*ROOM ATTENDANT
*FRONT OFFICE CLERK
/CASHIER
*NIGHT AUDITOR

*BUSBOY
*BARBOY
*ASSISTANT COOK
*ENGLISH PRACTICAL
CONVERSATION, LEVEL I

Cursonan lo tuma lugar den oranan di atardi/anoche. Cu ex-
cepcion di e curso pa Assistant Cook cu ta costa fls. 150,00
oteronan ta costa fls. 100,00 pa participante. Pa in-
scripcion y informacion na tempo, acudi na centro di entre-
namento pa profesionan hotelero, Admissions Office, arta.
Dirksz.

PA TUR TRABAO
di WELDER
Y
HEKWERK
Yama
TEL: 41428

Problema cu bo aparato-
nan y instalacionnan elec-
trico, airco, frigidaire,
stooft di gas etc. etc.

BEL:

46209

Djo Farro

ZEEWIJK 13 - A

taneo y constructivo cu e
critico aki a reacciona
den e segundo remitido.

Esaki ta regleja clara-
mente cu e intencion di e
critico ta positivo y cu en
realidad e kier aporta na
e bienestar di nos isla.

Na mes momento nos
tin cu comenta cu lo
contrario tambe lo por
tabata posible debi cu
tin hopi hende aki na
Aruba cu no ta haci e mi-
nimo esfuerzo pa contrbui
na trata di soluciona nos
problemanan, por ehemplo
uno di nos problemanan di
mas grandi actualmente,
cual ta esun financiero
economico, pero si nan ta
cla na promer lugar pa
critica cualquier intento
positivo den un forma su-
mamente destructivo.

Awor ta asina cu tin
cu tene na cuenta cu pa
formula un critica ta
facil, pero ta pa formula

solucion ta e parti dificil.
Si na un dado
momento ta wordo lanza
un critica bon argumenta
y lo mas importante cu
ta duna un punto di vista
ariba eventual alternativa-
nan y solucion, esaki
sigur ta di elogia.

Sinembargo den
practica cada vez lo con-
trario ta ser expresa.

Tin cu tene con cuenta
cu tin hopi hende ta cana
rond y nan ta bisa cu nan
ta coopera y colabora na
beneficio pa Pueblo, pero
esaki en realidad ta unfor-
ma pa camufla nan mala
fe, envidia y e sabor pa
destrui loke no ta aporta
na nan beneficio personal
directamente.

Nos mester tene na
cuenta cu cada progreso di
cualquier ciudadano
mester wordo considera
como un progreso di nos
oueblo y no di un persona
solamente en particular.

Mester tene na cuenta,
cu ora di cosecha ta tur
ciudadano ta disfruta di e
frutanan, sea den un forma
directo o indirecto, Awor
ta di comprende cu no lo
ta injusto pa esnan cu ta
sacrifica nan alma y
cuerpo pa tal logro, haya
loke ta pertenece na nan.

Ta asina cu hopi biaha
hende ta wak cierto hen-
denan ta progresa, pero cu
oteronan no ta conciente di
cuanto energia y sacrificio
a wordo inverti pa tal
logronan por bira realidad.

Tambe ta asina cu hopi
biaha sacrificionan ta bay
en vano, pa falta di coope-
racion di otronan.

Ta asina cu Arubiano-
nan di origen Indiancual-
nan tabata biba den har-
monia cu otro y cu natu-
raleza. Pero si nos wak ac-
tualmente, ta na unda nos
harmonia a keda, ta na
unda nos cultura a keda.

Ta asina cu nos
mester cambia nos acti-
tud y traha cu alma y
curpa na recupera nos
cultura, pa asina nos por
aporta den un forma
positivo na bienestar di
Aruba.

Ta pa esaki mes, un
biah mas mi persona pa
medio di e remitido aki lo
kier elogia e critico aki,
y tambe expresa mi apre-
cio na su persona pa e
sigui contribui na recon-
struccion di nos cultura pa
asina colabora eficiente-
mente na bienestar di nos
Pueblo, Aruba.

Roland Dijkhoff

CONTACT ME FOR YOUR
NEEDS IN REAL ESTATE
IN FLORIDA

DO YOU WANT TO
SELL - BUY - RENT ?
NOW IS THE TIME TA ACT!

OLGA
DE MARCHENA BECK
REALTOR ASSOCIATE

Creative Real Estate Invest-
ments, Inc. Realtors. 395 Al-
hambra Circle, Coral Gables
Florida 33134
Phones:

(305) 442-2823 Office hours
(305) 445-7188 After Office
Hours.

32255

MARKET CAN REALTY

SERVICE IS OUR COMMITMENT

LOOKING FOR
SALESMAN & SALESGIRLS
with Car
Experience in Sales

Required for
HIGH - RISE HOTEL
GUEST

ACTIVITY COORDINATOR

Person typically is gregarious,
fluent in English and Spanish,
sports-minded (water and others),
and has interest in dancing, theatre,
and other cultural activities.

For confidential interview,
please send short resume to Box. 218



LA HOJA FUNERAL HOME

Ta participa fallecimiento di:

Elvia Pichardo v.d. Dijs
Jacobus "Jopie" Zijlstra
Simoniona Figaroa
y
Pauline Anapol.

A muri conforme na Dios su voluntad

ELVIA SICILIA PICHARDO -v/d DIJS

Na number di su esposo Joaquin Maria Pichardo Martinez.

Su yiunan: Alfredo Pichardo y familia
Norman Pichardo y familia

Nidia Dirksz-Pichardo y familia

William Pichardo y familia

Miguel Pichardo y familia

Su ruman: Mario v.d. Dijs y familia

Nietonan, tionan, cunanan, sobrinonan y primonnan, demas familiares: Pichardo, v.d. Dijs, Jansen, Tillie, Dirksz, Paez, Falconi, Henriquez, Ricart y Martinez, ta anuncia cu e acto di entierro ta tuma lugar diamars (awe 19 di februari) pa 3 or atardi na Botelier Curacao. Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fallecimiento di nos querido Esposo, Tata, Abuelo y Tio stima:

JACOBUS MIGUEL ZIJLSTRA

(mihor conoci como Jopie)

Na number di su esposa:

Jasmin Zijlstra-Jansen

su yiunan: Gerrit

Sherwin

Shannon

Renseley

Asmid

Helen y yiunan

Paul y Violeta y yiu

Carol y yiu

Su seis(6) nietonan

Su tata di criansa Daniel Oduber

Su rumannan: Ana y Agustin Centeno na Curacao

Rosalinda Zijlstra

Dirki Zijlstra

Eva y Melito Calvez na Curacao

Su rumannan di criansa:

Dididi Lacle y familia

Johnny Oduber y familia

Emma Ponson y familia

Geraldine Colin y familia na Mexico

Harold Oduber y familia

Maria Oduber y familia

Winchi Oduber na Curacao

Nilles Oduber y familia

Su suegra Ana Maria Jansen - Royer

Su suegro Yati Kock y familia

Su sobrino y sobrinanan: Mario Zijlstra

Thelma Celestijn na Curacao

Rosa Zijlstra y familia

Sadi Centeno

Luis Centeno y familia

Paricio Centeno y familia na Hulanda

Su padrino Laan Pourier

Su cuñanan: Herman y Julieta de Windt na Curacao

Julia Eidsen y familia na Hulanda

Astrid y Chay Nava y familia

Irma y Oldwin Yanez y familia na Hulanda

Demas familianan: Zijlstra na Curacao, Jansen,

Royer, Pieters, Labast, Olbina, Nieuw,

Goedgedrag, Chacuto, Martina, Jansen-

van Stroe, Andrea.

Ihanan, comèr y compèrn, tur su ex-coleganan di Postkantoor na San Nicolas y Oranjestad, bisinanan y amigonan.

Acto di entierro ta tuma lugar diaranzon 20 di februari, atardi pa 4.30 or saliendo for di iglesia San Francisco pa santana catolico den Boerhaavestraat Restonan mortal lo ta for di 2 or den Iglesia San Francisco na Playa.

A fallece cristianamente

SIMINIONA FIGAROATROMP

Na number di su yiu:

Felipe Figaroa y yiunan

Ruman:

Catharina Jacobs y familia

nietonan y bisanietonan

demas familia Figaroa, Tromp

Jacobs, Croes, Dennert, Loef-

stop, Henriquez, Evertz, Farro,

de Cuba, Eckmeyer, Flores,

Holsman, Franca, y Paula, ta invita pa acto di en-

tiero cual ta tuma lugar diamars 19 di februari

(awe) pa 3.30 or atardi, saliendo for di Iglesia

San Francisco pa Santana Catolico den Boerhaave-

straat. Restonan mortal lo ta for di 1.30 or den

Iglesia San Francisco na Playa.



Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion durante enfermedad, fallecimiento y entierro di nos tata stima:

ELIGIO (Boeboei) LACLE q.e.p.d.

gradecimento ta bay na Dr. Falconi, y personal di 3e verdieping Dr. H.O..Hospitaal, tambe pa personal di La Hoja Funeral Home pa nan bon servicio. Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos den oranan tan dificil.

Na number di su yiunan y demas familia LACLE.

With deep sympathy we announce the death of our beloved mother, grandmother and sister

PAULINE ANAPOL

Left to mourn are;

her daughters Toby and Eileen

brother; Harold Grodinsky

Grandchildren;

Brian, Jamie, Nicole & Melissa

The funeral will take place this

afternoon at 4.30 p.m. leaving

from Zandstraat 3 to the Jewish

Cemetery in Boerhaavestraat

Flowers are not accepted.



A fallece cristianamente na edad di 93 aña:

SRA. REGINA JOANA ARENDS-MADURO

(Mihor conoci como Shonie)

Na number di su esposo:

Louis Arends

Su yiu: Maria Giel-Geerman

Su yiunan di criansa:

Francisco Bello y familia

Celedonio Bello y familia

Rumannan:

Jaco Maduro y familia

Barbara Maduro y familia

Frans Maduro y familia

Nieto y nietanan, sobrino y sobrinanan, primo y

primanan, cuñanan, familianan: Arends-Maduro-

Wernet, Bello, Werleman, Danje, Geerman, Paskel,

Kock, Kelly, Tromp, Ruiz, Fingal, Croes, Dirksz,

Britten, Rasmijn, Giel, y demas familianan, bisina-

nan, y conocirnan, ta wordo invita pa asisti na e

acto di entierro cual lo tuma lugar: Diamars(awe)

19 di februari pa 4.30 or atardi saliendo for di

club San Martino, y despues pa misa Immaculada

Concepcion y despues pa santana catolico na San-

ta Cruz. For di 2 or e restonan mortal lo ta den

Club San Martino na Santa Cruz. Despues di en-

tiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Famianan di e Difunto

MALVA JOLANDA JOE

ta gradici Vito y Francisco Maduro, Thomas Werleman, cu a logra rescata resto di Mal Joe. Maestro y maestranan di Colegio Arubano, agencia Funeraria del Pueblo, y tur esnan cua yusa nos den nos horanan di tristeza y esnan cu a manda krans. Y ta corda tur amigo y conocirnan cu tin dos Sacrificio di Misa, Diaranzon 20 di Februari, Diaviera di 22 di Februari pa 6.30 or na Misa Cristo Rey Brazil. Famia Joe-Gomez

FALLECIDONAN

ORANJESTAD(AAN)—

Durante weekend cu a pasa tambe a drenta informacion for di Hulanda cu a fallece Sra. Mederika Albus.

Sra. Mederika Albus ta un personahe masha conoci na San Nicolas, especialmente den seno di Blue Army, Liga di Maria, y otro organizacionnan. Un persona cu semper tabata para cla pa yuda den tur sorto di actividad sea social of caritativa, y kende tabata mahsa popular.

E ta mama di e conoci-do recherche y deportista Alvin Albus.

Segun informacionnan fin di e siman aki cadaver di Sra. Mederika Albus lo yega Aruba.

Tambe DIARIO a haya e informacion cu na Curacao a fallece ayera Sr. Reinier Maduro, mihor conoci como Reino.

Sr. Reinier Maduro ta tata di e popular locutor di Radio Antillana, Sr. Eddy Maduro, kende awe ta viaja pa Curacao pa asisti na entierro di su tata.

Na familianan di Sra. Mederika Albus y di Sr. Reinier Maduro, DIARIO ta extende su mas hondo condolencia.

COS A SALI MALO

ORANJESTAD(AAN)—

Un ladron a kere cu diamingo tur hende ta canto di caminda pa goza di carnaval y cu e por tira su para tranquil. Pero el a equivoc den esaki.

Supervisor di Superior Tabacco Companya durante control a bin atrapa e ladron den e fabrica di sigaria, y mes ora a notifica polis.

E ladron R.H. di 28 aña tabata tin caba mas o menos 100 carton di sigaria poni un banda pa bay cune. Esaki tabata pafu y paden e tabata tin 150 mas bunita prepara asina pa hiba, pero no por a yega mucho leeuw.

El a keda sin mira su carnaval, y mester a goza di e sonido cu e por a tende for di su cel na warda di polis.

TEXAS
FURNITURE STORE

TAPIJT

SURTIDO DI MAS GRANDI
PRIJSNAN MAS ABAO
DOCTOR DEN PONEMENTO
DI TAPIJT

PA CAS
PA NEGOSHI
PA OFICINA

RELAX Y REFRESCA BO PIANAN CANSA DI JUMP
DEN CARNAVAL

SOAP & SOAK
TA :

- * Neutraliza
olor di pia
- * Suaviza
cuero duro
- * Los callo y
likdoorn



OBTENIBLE NA TUR
DRUGSTORES Y SUPERMERCADOS

Dr. Scholl's SOAP 'n SOAK
ODUBER AGENCIES N.V.

ENTRANTE 19 FEBRUARI 1985

Sra.Mr. C.H.LEJUEZ

LO TA ESTABLECI COMO ABOGADO NA
E OFICINA DI ABOGADO

Mr.C.G.Maduro

J.G.EMANSTRAAT 58 - ARUBA

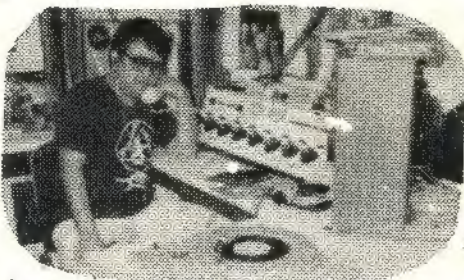


TUR ATARDI DI DIALUNA PA
DIAVIerna DI 5or PA 7or

E Programa di tur Estilo

SINTONIA ABSOLUTO
DEN 85

**JOHNNY'S
GOLDIES**



**CARNAVAL
PRICE
BUSTER**
LONGPLAY
Y
CASSETTE
na

10,- y 12,50

Durante
Diabierna Febr.15
te cu
Diabierna Febr.22



KELLY ENTERPRISES
T.L. 275-D, Tel:32496



NO MISHI
CU E
VENENO
CU YAMA
DROGA.

PROBLEMA CU
AIRCO OF
ELEKTRICIDAD
jama 22188
PA COMFORT
Y
SIGURIDAD

TEARASA N.V.

PREMIONAN DI CARNAVAL NA PLAYA

ORANJESTAD(AAN)—
Aki bao ta sigui e premio-
nan di carnaval di Playa
diadomingo ultimo. E re-
sultadonan di San Nicolas
ta inclui den e articulo di
carnaval na San Nicolas.

Na Playa ta sigui e re-
sultadonan aki bao:

Gruponan:

Mas historico:Sheena &
Beauty of the Jungle.

Mas Original;Roaring
Twenties in blue di Cari-
be.

Comico: School Medicus
Status, Transplantus
Apartus 1996

Comercial :Boeren en
Boerinnen di Mariniers-
kazerne.

Grupo mas luhoso, Fea-
ther Festival di Esso.

Carosanan:

Mas historico:Nos Cose-
cha di Caiquetio

Original. Tribes of Ame-
ricas

Comico; Aiky's Crazy
Team

Comercial ; Sewing Fan-
tasy di La Elegancia

Luhoso; Cuadro di Reina
di Lee Tai.

Individual:

Historico: King Alexan-
der the Great

Original; Willem III To-
ren di Lee Tai

Comico; Harpa di Daiqui-
ri

Comercial: Dewars

Luhoso; Rainbow Lori-
kee di Feather Festival di
Esso.

Grupo di aña a resulta
Feather Fantasy di Esso
Club.

Premio di Elmar (segun-
do mihor grupo) Tribes
of Americas

Flota di aña Nos Cosecha
Steelband di aña Fontein
Stars

Brassband di aña Kids of
Fame,

Conjunto di Aña S—Uni-
ted.

Grupo mas Grandi na Pla-
ya a ricibi premio di Bo-
tica Oduber y esaki a bay
pa Fiesta di Carnaval di
Sta. Cruz.

Grupo mas Creativo Lee
Tai.

Premio Special pa Fanta-
sia a bay pa Fantasia di
Moulin Rouge di Savane-
ta.

Premio di consolacion a
bay pa James Gumbs,
premio di recomendacion
a ser gana pa Sewing Fan-
tasy

Premionan special:

Grupo Colombiano cu
folklore(Sonia Osorio)

Jungle Fantasy
Eddy's Superteque

Daiquiri(no.9)

Boeren en Boerinnen
Aruba Aloe Balm

Negrito Trucutu
Wantombanan den cunu-
cu.

LADRONICIA

ORANJESTAD(AAN)—
Te asina leeuw cu ta co-
noci, denuncia a ser haci
di un caso di ladronicia
di carnaval den un cas na
Rooi Santo.

Doño di cas A.H. di 30
aña a yega cas mas o me-

nos tres or y a ripara cu
ladron a bay cu 2 video
betamax, 1 tocadisco, un
cassette deck, equalizer
marca Pioneer, camera,
flash y zoomlens, tur na
babor di total di 6 mil flor-
in.

AWE NOCHI KIMAMENTO DI MOMO

ORANJESTAD(AAN)—
Awe nochi ta tuma lu-
gar e ultimo aconteci-
mento oficial di carnaval
cu ta e acostumbrado

**RETINA
STUDIO**

den Ennia Gebouw
Potret di Carnaval
Afl.1,25 cada un

paraña di kimamento di
Momo. Segun DIARIO
tin entendi varios grupo
tin intencion di haci esa-
ki un mini parada di luz
y ta ser spera cu tur cu lo
participa lo bini tambe cu
nan grupo y carosanan
tur na luz pa e parada aki
cerendo carnaval di Aru-
ba cu un broche di oro
un biaha mas.

COLONIA COLOMBIANA A KEDA ORGULLOSO CU PRESENCIA DI SONIA OSORIO Y SU GRUPO

ORANJESTAD(AAN)—
E Colonia Colombiana

na Aruba a keda masha
orguloso di a mira Sonia

Osorio y parti di su ballet
na Aruba durante parada



Aruba Trading Company
is pleased to announce that

MISS MARTHA IBARGOLLIN



International Beauty Consultant for
guerlain
PARIS

in Latin America and the Caribbean
will be in our store from

Feb.19, - March 2, 1985

to introduce to you guerlain's Cosmetics and
treatment products.

Please make your appointment for
your free consultation at

Aruba Trading Company

Nassastraat, Tel: 22600



di Carnaval y tambe du-
rante e dos presentacion-
nan cu a ser duna.

Manera ta conoci, pue-
blo carnavalesco di Aruba
den tur skina di ruta di
carnaval a aplaudi e com-
parsa Colombiano cu e
aña aki tabata tin entre
nan e personahe mundial-
mente conoci, colombia-
na Sonia Osorio, kende
manera DIARIO a publi-
ca diaviera ultimo ta fi-
gura nacional colombia-
no.

Ayera merdia Sonia
Osorio y su grupo a duna
un presentacion na Aruba
Concorde Hotel, y e pu-
blico a keda manera para-
liza mirando e hermosura
di e presentacion aki.

Especialmente e colom-
bianonan presente a sinti
nan masha orguloso di e
presentacion masha
aplaudi aki, y den poco
ora voznan a core rond di
e isla pa avisa di e segun-
do show, cual a tuma lu-
gar awe madrugada 1 or den
Club Scaramouche, cual
tambe tabata completa-
mente yena, di interesa-
donan cu no kier a perde
nada di e espectáculo aki.

Den conversacion cu
DIARIO tabata tin cu va-
rios persona ayera, a ser
expresa di ta lamenta cu
Sonia Osorio y su grupo
no ta keda pa duna un of
mas presentacion den Cas
di Cultura, y especial-
mente esnan cu atende di
e gran bailarina aki y cu
no a haya oportunidad pa

mira e dos presentacion-
nan a desea pa por a haci
esaki ainda.

Si tira un bista ariba e
locual prensa interna-
cional a skirbi di e artis-
ta aki y su grupo, por
menciona entre otro:
"E publico lo keda war-
da un recuerdo di belle-
za di e viaje cu nan a re-
cori pa diferente region-
nan di Colombia y su
leyenda, cu alanan di
danza". OTro di Francia
tambe ta bisa cu e coreo-
grafianan di Sonia Osorio
den ballet di Colombia ta
indudablemente di balor
estetico y ta logra grado-
nan di perfeccion sor-
prendiente".

Na Suiza a ser skirbi:
"Esaki ta un ballet nacio-
nal cu ta un pais comple-
to". Na Jugoslavia a ser
skirbi "E ballet di Colom-
bia a mostra nos un arte
di mas alta calidad".

Y asina por sigui cita co-
rantnan di Santo Domingo,
Rusia, Agencia Efe,
United Press Internacio-
nal, Esti Hirlap di Buda-
pest, Scinteia di Ruma-
nia, ABC di Spaña, Va-
rios corant di Estados U-
nidos, Excelsior di Mexi-
co, Mercurio di Chile,
Berliner Zeitung di Ale-
mania, Neue Deushland
di Alemania, Varios co-
rant grandi di Francia,
Momento di Puerto Rico
y asina por sigui mencio-
na un lista mas. Na Dis-

Signi lesa pag. 16



POLIS

37 DESGRACIA CU 80 MIL FLORIN NA DAÑO

ORANJESTAD(AAN)—Durante e weekend di carnaval, for di diaviera na pa ayera merdia a ser registra un total di 37 caso di dalmento di auto cu a laga atras 80 mil florin na daño material.

Cinco persona a keda herida pero ningun di gravedad y cu mester a keda hospital.

Mayoria di desgracianan tabata pasobra chofernan a maneha cu velocidad halto.

Diavierna atardi den carra di 6 or informacion a drenta cu na e cruzada na altura di Alhambra casino (cual por cierto te ainda ta un cruzada cu ta muestra peligroso) tabata tin un dalmento.

Un turista di 32 aña AJ a keda sin duna preferencia na IG di 50 aña causando e desgracia aki.

TJ a ricibi un kap na su cabez y despues di ricibi trato medico na hospital por a regresa su hotel. Daño material a ser calcula na 9500 florin.

Na Rondweg e homber EP di 60 aña a keda tambe sin duna preferencia na e chofer AL di 33 ala locual a causa un desgracia di trafico cu daño material calcula na 6 mil florin.

COLONIA

Cont. di pag. 15

ney world a ser skirbi cu tabata un honor pa Disney World di tabata tin pa dos luna largo un compania dinamico manera esun di Sonia Osorio.

Awe e grupo ta regresa Colombia, pero masha contento y satisfecho cu nan estadia na Aruba.

Sonia Osorio a expresa ayera anochi na DIARIO di a keda masha contento cu e acogido cu su grupo a haya na Aruba, y ta spera di un dia por presenta su espectáculo pa pueblo Arubano en completo y no manera a ser haci e biaha aki cu parti di e grupo so.

Diasabra atardi mas o menos 5 or na altura di fruteria nobo na San Nicolas, un chofer di ambulance a bay pasa un auto y cu sirena, pero den pasamento el a rasca e auto di e homber JC di 35 aña.

Daño material a ser calcula na 2400 florin.

E ambulance na e momento ey tabata na caminda pa hospital cu hende malo den dje.

Na Grapefield un turista JS di 43 aña cu mas persona den su auto probablemente a core cu mucho velocidad locual a haci cu e auto a bolter.

E dos personanan cu tabata den e auto tambe a haya rasca na nan curpa y cu ambulance di Lago

a ser hiba centro medico na San Nicolas y despues di ricibi tratamiento di Dr Ponse nan por a regresa nan hotel. Daño material a ser calcula na 8 mil florin.

Diadomingo madruga 3.10 or e chofer EA di 49 aña a bay pasa un auto staciona den Driemasterstraat na momento cu otro vehiculo maneha pa TB di 42 aña y un moto ciclista CA di 32 aña tabata pasando cu un dama IK di 19 aña sinta patras di e motocicleta.

A surgi un desgracia den cual e motocicleta tambe tabata involvi y su dos ocupantenan si mester a wordo transporta pa hospital pa tratamiento medico. DR. Kennedy a duna asistencia medico y despues nan por a regresa cas.

Diadomingo atardi mas e menos 5.30 dilanti ward di polis na Santa Cruz HT di 35 aña a perde control probablemente pa motibo di a maneha su vehiculo cu mucho velocidad.

E auto a bay dal contra un poster di luz y des-

pues a bolter. Ningun persona a keda herida pero e daño material si a ser calcula na mas o menos 15 mil florin.

Dialuna madruga 2 or e homber VO di 42 aña tambe aparentemente a core cu velocidad mucho halto, perde control ariba su vehiculo y bay dal den un mata di kwihi, despues termina den muraya di un cas na Pos Chiquito

E chofer a declara cu e mester a keta pa un auto cu tabata bini frontal ariba dje y pa evita e choque el a desvia cu e consecuencia menciona.

TOPCAR N.V.

Tel: 21547 - 23633
23733 - 22404

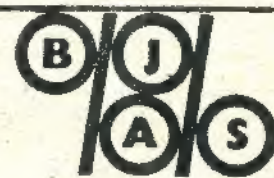


COUPE 3 drs de luxe
Jan 28-Febr.28
REBAHO di f.500,-
-f.1500,-
Cada comprador ta
haya 2 T-Shirt for
di Japon



Nos a ricibi:
Short Set, Bermuda Set
y
Bistir di catuna estilo '85
y diferente Blusa
den tur size.

HENDRIKSTRAAT 7
TEL: 31922



PRIJS CASH DI
FLS. 435,- 20o/o OFF!

B.J. ARENDS & SONS
O'STAD HARDWARE
CENTER
E CANTIDAD TA LIMITA!

SLIDES NA RETINA STUDIO

den Ennia Gebouw

Ektachrome
Fuji Chrome
Konica Chrome
Unicamente Afl.9,-

LABA Y MONTA DEN FRAME

NOS TA PAGA **CASH!** MES ORA

PA TUR LOCUAL TA ORO

No ta importa den ki
forma of condicion nan ta.

CON TAL CU TA ORO!!

Sin tardanza y placa cash

PRESENTA UN TIPO DI IDENTIFICATION
OFICIAL

EDAD MINIMO 21

NOS TA SIGURA PRIVACIDAD Y CU TUR
INFORMACION TA KEDA CONFIDENTIAL.



**Certified
Jewelry**

Nassauststraat 75.

Tel. 26845 of 29149

HABRI TUR DIA 9'or PA 6'or

NOS NO TA SERA ENTRE MERDIA

Boulevard

I

TODAY
at 8:15 p.m.



COMEBACK

Drama 18 yrs.

Boulevard

II

TODAY
at 8:45 p.m.



THE CHAMP

Drama 14 yrs.

Drive - In

TODAY
at 8:30 p.m.

YELLOW BEARD



Comedy 14yrs.